



DODATOK č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
 (ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: KZP-PO4-SC441-2019-53/ARZ7

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
 IČO: **42181810**
 DIČ: **2023106679**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
 IČO: **00002801**
 konajúci: **Ing. Peter Blaškovič, generálny riaditeľ**
 na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Mesto Turčianske Teplice**
 sídlo: **Partizánska 413/1, 039 01 Turčianske Teplice**
 IČO: **00317004**
 konajúci: **Mgr. Igor Hus, primátor**

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 04.03.2021, evidovanej pod číslom: KZP-PO4-SC441-2019-53/ARZ7 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: **Ing. Peter Blaškovič**, generálny riaditeľ

Pečiatka

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis: **Mgr. Igor Hus**, primátor

Pečiatka

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Účelový energetický audit vybraných budov mesta Turčianske Teplice
Kód projektu:	310041ARZ7
Kód ŽoNFP:	NFP310040ARZ7
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	310040 - 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK538180000007000459542	Štátna pokladnica	18. 2. 2021	31. 12. 2023



3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
------	------	---------------------	----------------------------------	--------------------	------



P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj	Turčianske Teplice	Turčianske Teplice
Poznámka k miestu realizácie č. 1:					
		Bytový dom 25 b.j., Horné Rakovce 2050/46, Turčianske Teplice KN parc. č. 76/42	k.ú. Turčianske Teplice	č. LV 2624	súp. číslo 2050 parcela C-
		Bytový dom 16 b.j., Horné Rakovce 1985/40-41, Turčianske Teplice KN parc. č. 76/17	k.ú. Turčianske Teplice	č. LV 1721	súp. číslo 1985 parcela C-
		Bytový dom 34 b.j., Horné Rakovce 1986/42-44, Turčianske Teplice KN parc. č. 76/16	k.ú. Turčianske Teplice	č. LV 1721	súp. číslo 1986 parcela C-
		Bytový dom 13 b.j., Partizánska 2055/117, Turčianske Teplice 400/29 k.ú. Turčianske Teplice		č. LV 2632	súp. číslo 2055 parcela C-KN parc. č.
		Bytový dom 20 b.j., ČA1201/12,14, Turčianske Teplice - Diviaky KN parc. č. 428/2	k.ú. Diviaky	č. LV 163	súp. číslo 1201 parcela C-
		Spojená škola, Horné Rakovce 1440/29, Turčianske Teplice (<i>samosatný objekt nachádzajúci sa na parcele C-KN 76/4 v budove so súp. č. 1440</i>) č. LV 1721 súp. číslo 1440 parcela C-KN parc. č. 76/4 k.ú. Turčianske Teplice			
		Základná umelecká škola, Horné Rakovce 1440/29, Turčianske Teplice (<i>samosatný objekt nachádzajúci sa na parcele C-KN 76/4 v budove so súp. č. 1440</i>) č. LV 1721 súp. číslo 1440 parcela C-KN parc. č. 76/4 k.ú. Turčianske Teplice			
		Telocvičňa, Horné Rakovce 1440/29, Turčianske Teplice (<i>samosatný objekt nachádzajúci sa na parcele C-KN 76/31 v budove so súp. č. 1440</i>) č. LV 1721 súp. číslo 1440 parcela C-KN parc. č. 76/31 k.ú. Turčianske Teplice			
		Materská škola, Školská 397/4, Turčianske Teplice 375/1 k.ú. Turčianske Teplice		č. LV 1721	súp. číslo 397 parcela C-KN parc. č.
		Materská škola Dolná Štubňa, SNP 1/81, Turčianske Teplice - Dolná Štubňa KN parc. č. 491/1	k.ú. Dolná Štubňa	č. LV 93	súp. číslo 1 parcela C-
		Základná škola, Žarnovická 1078/13, Turčianske Teplice - Diviaky KN parc. č. 56	k.ú. Diviaky	č. LV 163	súp. číslo 1078 parcela C-
		Viacúčelová budova, Kollárová 673/18, Turčianske Teplice 946/2 k.ú. Turčianske Teplice		č. LV 1721	súp. číslo 673 parcela C-KN parc. č.
		Viacúčelová budova, Partizánska 418/14, Turčianske Teplice 414/1 k.ú. Turčianske Teplice		č. LV 1721	súp. číslo 418 parcela C-KN parc. č.
		Mestský úrad s Kultúrnym domom, Partizánska 413/1, Turčianske Teplice KN parc. č. 1	k.ú. Turčianske Teplice	č. LV 1721	súp. číslo 413 parcela C-
		Kultúrny dom Diviaky, Matičná 1073/12, Turčianske Teplice - Diviaky KN parc. č. 1	k.ú. Diviaky	č. LV 163	súp. číslo 1073 parcela C-
		Kultúrny dom Turčiansky Michal, SNP 1317/155, Turčianske Teplice - Turčiansky Michal 1317 parcela C-KN	parc. č. 115/1 k.ú. Turčiansky Michal		č. LV 58 súp. číslo

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	10
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	6.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	3.2022

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO TURČIANSKE TEPLICE	Identifikátor (IČO):	00317004
-----------------	--------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 343ARZ700001 - Vypracovanie energetického auditu pre 16 budov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	4/2021-3/2022 Podporná aktivita-zabezpečenie publicity (plagát)
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhľíkovou stratégiou pre všetky typy území

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0160	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet energetických auditov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO TURČIANSKE TEPLICE	Identifikátor (IČO):	00317004
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území		
Typ aktivity:	34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni		
Hlavné aktivity projektu:	343ARZ700001 - Vypracovanie energetického auditu pre 16 budov	Cieľová hodnota	1
Kód:	P0358	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet pripravených projektov realizovaných prostredníctvom poskytnutia energetickej služby	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO TURČIANSKE TEPLICE	Identifikátor (IČO):	00317004
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území		
Typ aktivity:	34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni		
Hlavné aktivity projektu:	343ARZ700001 - Vypracovanie energetického auditu pre 16 budov	Cieľová hodnota	0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0160	Počet energetických auditov	počet	1,0000	Nie	UR	Súčet
P0358	Počet pripravených projektov realizovaných prostredníctvom poskytnutia energetickej služby	počet	0,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTO TURČIANSKE TEPLICE	Identifikátor (IČO):	00317004
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO TURČIANSKE TEPLICE	Identifikátor (IČO):	00317004
		Výška oprávnených výdavkov:	17 916,50 €

Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území			17 910,00 €	
Typ aktivity:	34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni			17 910,00 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 343ARZ700001 - Vypracovanie energetického auditu pre 16 budov			17 910,00 €	
			Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby			17 910,00 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Účelový energetický audit vybraných budov mesta Turčianske Teplice	ks	1	17 910,00 €	17 910,00 €

Nepriame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území			6,50 €	
Podporné aktivity:	1. 310ARZ7P0001 - Podporné aktivity			6,50 €	
			Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby			6,50 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Plagát	ks	1	6,50 €	6,50 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	17 916,50 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	17 020,67 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	895,83 €